BION̲ GUITS NE PQUIAA JUAN

¡Diuzh bets!

1 Laa zha gol rii, pquiaa tib guits rii ziaad lo luu
i gon̲ Gay, ne nac luu tib zha ne nziuu lo naa.
2 Bets, rnab naa lo Dios zigne squi wen mban luu
nëz lo me, scaque zaacse grieequia grëtaa ncuaan̲e
gun̲ luu, ni gneedz me guiel̲ndaan lo luu.
3 Ne nlipaa bley naa, zeen̲e biaad bla zha bets ne
nu, bzodiidz zho lo naa squitaa ndzinli mban luu,
tibaque noxco luu zienal̲ luu min̲e nac diidzli.
4 Ne nligaa, nodraa pe stib conley zdoo naa zigne
rleytaa naa zeen̲e ron naa in̲e niowse mban grë
zha ne biane naa xtiidz Dios lo, zienal̲ zho min̲e
nac diidzli.
5 Bets, ziyon naa squitaa tibaque noxco luu run̲
luu xyudar grë zha ne nacgrë ne, ni mazdraa
zeen̲e nac zho zha ne ziaad stib guiedz. ¡Wen ga!
6 Squi ndxie grëraa zha ne rliladz Jesús, rzodi-
idz zho squitaa nquialadz luu zho. Bzhiguiel̲
sca, bioxco tibaque squi been̲ xyudar zho zeen̲a
grieelo gdzin̲ zho zaatne no tsie zho. Sca rdziladz
Dios.
7 Sac gon̲, niapse porne rleynie zho Dios, laa zho
briee ziegun̲ zho xtsiin̲ Jesús, ni ib rziguiel̲d zho
ycaania zho ncuaan̲e rdeed grë miech ne rliladzd
Xtiidz Dios.
8 Min̲ co nagon̲, ib none ne yquiambiaazlo zho,
ne none gdeed ncuaan̲e yquiin zho, zeen̲a dziuun̲
ne xyudar zho ygaaz Xtiidz Dios.

9 Pxel̲le naa tib guits lo grëse zha ne no xnëz
Dios i, per zig nac Diótrefes gon̲, men̲ ne racladz so
gnabey lo to i, rond me min̲e rnee no.
10 Gacxe na, tel̲ne laa naa guial̲ i, dzigo laa naa
glisqui lo me dien̲ pe nacne quianeenë me no.
Ni tebaa min̲cose, na haxta run̲ me ib rbëzlod
me grë zha bets, zha bzian ne rlanso i; niicle
rdeetegaa me diidz cho gdeed zaatne cuëz zho.
Zha ne run̲d min̲e racladz me, rbee me zho lad grë
zha ne nacgrë zho.
11 Bets, san̲gue luu gon̲ ib tsienal̲d luu min̲e
run̲ grë zha ne sca run̲ guiel̲ntseeb, sinque bioxco
güeynal̲ ncuaan̲e ndzinli. Sac gon̲, zha ne run̲
niapse ncuaan̲e ndzinli, xnëz Dios no zho; laa grë
zha ne run̲ ncuaan̲e ntseeb, gard sëëb zho xnëz
Dios.
12 Zig nac Demetr, grëse miech rnee gan̲le za-
acse mban Demetr. Ni rlugaa nliw, sac gon̲
tibaque zienal̲ me min̲e nac diidzli. Niicle nogaaw,
min̲coque rnee no, ni nan̲ luu gan̲le led yed no
rquidie.
13 Ndalraa ncuaan̲e no gne naa lo luu, per
racladzd naa gzodiidz naaw lo luu lo guits rii;
14 sac laa guic naa no guial̲gan̲ niob naa luu i,
dzigo hor co ziodiidz ne grop ne.
15 Guiaan̲nie Dios luu sca; peet tsienied guic luu.
Grëse xamigw luu zha ne run̲bey luu nu, laa zho
rxeel̲ bdiuzh lo luu. Scagaa bzhiguiel̲ bdeed tib
zhibdiuzh naa lo tib tib zha ne nac xamigw ne nëz
qui.
Juan

Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2